

Szczecin, dn. 07.07.2015 r.

Znak sprawy: ZP/220/28/15

Dotyczy: dostawy płynów i materiałów medycznych do dializy otrzewnowej CADO o jednym połączeniu typu "TWIN BAG" oraz dializy otrzewnowej ADO do aparatów Home Choice

Wyjaśnienie nr 1

W związku z wpływieniem do Zamawiającego pytań dotyczącego treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zgodnie z art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

Pytanie nr 1

Zwracamy się z prośbą o dopuszczenie w poz. 2 worków ADO do dializy otrzewnowej ADO o pojemności 2,5l zamiast 2.0l, jako jedynych aktualnie produkowanych.

Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę na powyższą zmianę pojemności worków.

Pytanie nr 2

Prosimy o informację czy Zamawiający, który przekazuje wykonawcy dane osobowe pacjentów dopuszcza, biorąc pod uwagę brzmienie artykułu 31 Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych, dodanie do wzoru umowy, o następującej treści:

Ochrona danych osobowych pacjentów

Sprzedający, na podstawie art. 31 Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych, powierza Kupującemu przetwarzanie danych pacjentów, w zakresie określonym w Umowie, w celu realizacji postanowień niniejszej Umowy oraz założeń SIWZ. Kupujący zobowiązuje się przetwarzać dane osobowe jedynie w celu i w zakresie określonym w § 10 ust. 1. Kupujący zobowiązuje się przetwarzać dane osobowe powierzone przez Sprzedającego zgodnie z art. 36-39a Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych.

Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę na wprowadzenie zapisów do wzoru umowy dotyczących ochronę danych osobowych.

W związku z powyższym Zamawiający dodaje § 14 a do wzoru umowy o następującej treści:

§ 14 a

1. W celu umożliwienia Sprzedawcy realizacji obowiązków wynikających z niniejszej umowy i wyłącznie w zakresie niezbędnym do wykonania przez Sprzedawcę tych obowiązków Kupujący powierza przetwarzanie danych osobowych ze zbioru danych osobowych pacjentów w trybie art. 31 Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U 2014 r. poz. 1182 z późn. zmian.) zwanej dalej ustawą o ochronie danych osobowych a Sprzedawca zobowiązuje się do ich przetwarzania w zakresie niezbędnym do wykonania niniejszej umowy.
2. Kupujący oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu przepisów ustawy o ochronie danych osobowych.
3. Sprzedawca nie jest uprawniony do przekazywania swoim podwykonawcom lub innym osobom danych osobowych uzyskanych od Kupującego.

4. Sprzedawca jest zobowiązany do przestrzegania przepisów ustawy powołanej w ust 1 oraz przepisów Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. z 2004 r. Nr 100 poz. 1024) zwanego dalej rozporządzeniem.
5. Sprzedawca zobowiązuje się do zastosowania przy przetwarzaniu danych osobowych, środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę danych, w zakresie określonym w art. 36-39a ustawy o ochronie danych osobowych i rozporządzenia.
6. Sprzedawca oświadcza, że dostęp do powierzonych danych osobowych mają wyłącznie pracownicy W Sprzedawcy, którym nadano imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, w tym celu Kupujący upoważnia Sprzedawcę do udzielenia w/w upoważnień. Upoważnienia mogą być ważne tylko do dnia odwołania lub ustania zatrudnienia, nie dłużej jednak niż do końca obowiązywania niniejszej umowy. Sprzedawca jest zobowiązany przedstawić upoważnienia wystawione swoim pracownikom na każde żądanie Kupującego.
7. Pracownicy Sprzedawcy przed przystąpieniem do wykonywania czynności, których wykonywanie wiąże się z dostępem do danych osobowych pacjentów zobowiązani są do okazania upoważnienia, o którym mowa w ust 7.
8. Sprzedawca oświadcza, że osoby upoważnione przez niego do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 3 zostały zobowiązane do zachowania tych danych w tajemnicy. Tajemnica ta obejmuje również wszelkie informacje dotyczące sposobów zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
9. Sprzedawca odpowiada za szkody jakie powstały wobec Kupującego lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z umową o powierzenie przetwarzania danych osobowych. Odpowiedzialność, o której mowa w niniejszym ustępie wynika z przepisów ustawy o ochronie danych osobowych oraz przepisów Kodeksu cywilnego.
10. Sprzedawca po zakończeniu przetwarzania danych osobowych zobowiązany jest do niezwłocznego usunięcia zgodnie z art.7 pkt. 2 ustawy (jeśli jest w ich posiadaniu) powierzonych mu danych.

Wyjaśnienie zamieszczane **jest na więcej niż 6 dni przed** terminem składania ofert w związku z powyższym zamawiający nie przedłuża terminu składania i otwarcia ofert.

Termin składania ofert upływa dnia 04.08.2015 r. o godz. 11:00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 04.08.2015 r. o godz. 12:00

Z poważaniem